

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ
VOLKSKOMMISSARIAT



ВНУТРЕННИХ ДЕЛ СССР
DES INNERN der U. d. S.S.R.

ОТДЕЛ АКТОВ ГРАЖДАНСКОГО СОСТОЯНИЯ
STANDESAMT

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!
Proletarier aller Länder, vereinigt Euch!

GEBURTSSCHEIN СВИДЕТЕЛЬСТВО О РОЖДЕНИИ

№ А 0103246 *

В-г

Г-н

(Name) (фамилия)

(Vor- und Vatersname) (имя и отчество)

geboren

родился (лась)

(in Worten und Ziffern: Jahr, Monat und Datum) (прописью и цифрами: год, месяц и число)

vorüber im Buch für Zivilstandesakten über Geburten für das Jahr 1937 " Datum
о чем в книге записей актов гражданского состояния о рождении за 1937 г. " числа

Monat eine entsprechende Eintragung gemacht wurde.
месяца произведена соответствующая запись.

Eltern { Vater (Name, Vor- und Vatersname) (фамилия, имя и отчество)
Родители { Отец
Mutter (Name, Vor- und Vatersname) (фамилия, имя и отчество)
Мать

Geburtsort des Kindes

Место рождения ребенка

Registrationsort

Место регистрации

Stadt, Rayon, Ortschaft
город, район, селение

Republik, Gau, Gebiet
Республика, край, область

Leiter des SAGS Bureau
Завед. бюро ЗАГС

Siegel
М. П.

Schriftführer

Делопроизводитель